

ΣΥΝΔΕΣΗ  
ΜΕΤΑΞΥ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Συμβούλιο Σύνδεσης

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2020  
(OR. en)

UE-AC 1952/20

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2020/0202 (NLE)

---

---

**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ–ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ για την τροποποίηση του προσαρτήματος 2 (Πίνακας των επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που απαιτείται να διενεργούνται σε μη καταγόμενες ύλες, ώστε το παραγόμενο προϊόν να αποκτήσει χαρακτήρα καταγωγής) του παραρτήματος II (Σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας)

---

**ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../...**  
**ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ – ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ**

της ...

**για την τροποποίηση του προσαρτήματος 2 (Πίνακας των επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που απαιτείται να διενεργούνται σε μη καταγόμενες ύλες, ώστε το παραγόμενο προϊόν να αποκτήσει χαρακτήρα καταγωγής) του παραρτήματος II (Σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου και ιδίως το άρθρο 36 του παραρτήματος II και το άρθρο 345 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο iv),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 36 του παραρτήματος II και το άρθρο 345 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο iv) της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου («συμφωνία») προβλέπουν ότι το συμβούλιο σύνδεσης δύναται να τροποποιήσει το προσάρτημα 2 του παραρτήματος II της συμφωνίας.
- (2) Από την 1η Ιανουαρίου 2012 και την 1η Ιανουαρίου 2017, εισήχθησαν τροποποιήσεις στην Ονοματολογία την οποία διέπει η σύμβαση για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων («ΕΣ»).
- (3) Τα συμβαλλόμενα στη συμφωνία μέρη συμφώνησαν σχετικά με την επικαιροποίηση των ειδικών κανόνων ανά προϊόν ώστε να προσαρμοστούν στο ΕΣ 2012 και το ΕΣ 2017.
- (4) Οι αλλαγές στους ειδικούς κανόνες ανά προϊόν στις κλάσεις 2852 και 9619 που προκύπτουν από το ΕΣ 2012 θα ήταν περίπλοκο να εφαρμοστούν, λόγω του μεγάλου αριθμού προϊόντων που μεταφέρονται στις εν λόγω κλάσεις, για καθένα από τα οποία ισχύει διαφορετικός κανόνας για τον προσδιορισμό της καταγωγής. Οι ισχύοντες κανόνες θα πρέπει να παραμείνουν ως έχουν, διότι οι επιπτώσεις από τη μη εφαρμογή των αλλαγών δεν μεταβάλλουν ουσιαστικά τον προσδιορισμό της καταγωγής των προϊόντων.

- (5) Στην περίπτωση της πλειονότητας των προϊόντων που μεταφέρονται στην κλάση 9619 που προκύπτει από το ΕΣ 2012, υπάρχει εναλλακτικός κανόνας σύμφωνα με τον οποίο η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει ένα ορισμένο ποσοστό της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος. Θα πρέπει να προστεθεί ο εν λόγω εναλλακτικός κανόνας, η δε αξία των μη καταγόμενων υλών να οριστεί σε 50 % κατ' ανώτατο όριο.
- (6) Είναι ανάγκη να γίνουν τροποποιήσεις για τη διόρθωση των κανόνων του πίνακα για το κεφάλαιο 84 και την κλάση 8522. Θα πρέπει να αξιοποιηθεί η ευκαιρία να συμπεριληφθούν οι εν λόγω αλλαγές στο προσάρτημα 2.
- (7) Θα πρέπει να τροποποιηθεί η υποσημείωση 88 όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής του προσαρτήματος 2 για προϊόντα της κλάσης 3920, ώστε να ευθυγραμμιστεί η ισπανική απόδοση του κειμένου με τις άλλες γλωσσικές αποδόσεις.
- (8) Θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί το προσάρτημα 2 του παραρτήματος II της συμφωνίας. Οι εν λόγω τροποποιήσεις δεν επιφέρουν ουσιαστικές αλλαγές στους κανόνες καταγωγής που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Το προσάρτημα 2 του παραρτήματος II της συμφωνίας, με τον πίνακα των επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που απαιτείται να διενεργούνται σε μη καταγόμενες ύλες, ώστε το παραγόμενο προϊόν να αποκτήσει χαρακτήρα καταγωγής, αντικαθίσταται από το προσάρτημα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει 180 ημέρες μετά την ημερομηνία έκδοσής της.

...

*Για το συμβούλιο σύνδεσης,*

*Για το μέρος ΚΑ,*

*Για το μέρος ΕΕ,*

---